



Número de registro de la EPA: 279-9675
EPA registration number: 279-9675

INSTRUCCIONES DE SALUD Y SEGURIDAD MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS	HEALTH AND SAFETY INSTRUCTIONS KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN
PLAGUICIDA DE USO RESTRINGIDO	RESTRICTED USE PESTICIDE
Debido a la toxicidad a los peces y organismos acuáticos. Para la venta minorista y para uso exclusivo de Aplicadores certificados, o personas con supervisión directa y solo para aquellos usos cubiertos por la certificación del Aplicador certificado.	Due to toxicity to fish and aquatic organisms. For retail sale to and use only by Certified Applicators, or persons under their direct supervision and only for those uses covered by the Certified Applicator's certification.
DECLARACIÓN DE USO INDEBIDO	MISUSE STATEMENT
Utilizar este producto de una forma que no coincida con su etiquetado es una violación de la ley federal.	It is a violation of Federal law to use this product in a manner inconsistent with its labeling.
PALABRA INDICATIVA	SIGNAL WORD
PRECAUCIÓN	CAUTION
PRIMEROS AUXILIOS	FIRST AID
<p>En caso de contacto con los ojos</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mantenga el ojo abierto y enjuáguelo lenta y suavemente con agua durante 15 a 20 minutos. • Retire los lentes de contacto, si los hubiera, después de los primeros 5 minutos, luego continúe enjuagando los ojos. • Llame a un centro de toxicología o a un médico para obtener asesoramiento sobre el tratamiento. <p>En caso de ingestión:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Llame inmediatamente a un centro de toxicología o a un médico para obtener asesoramiento sobre el tratamiento. • Pídale a la persona que beba un vaso de agua si puede tragar. • No induzca el vómito a menos que un centro de toxicología o un médico le indique hacerlo. • No le dé nada por la boca a una persona inconsciente. <p>En caso de inhalación:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Traslade a la persona al aire fresco. • Si la persona no respira, llame al 911 o a una ambulancia, a continuación, proporcione respiración artificial, preferiblemente boca a boca, si es posible. • Llame a un centro de toxicología o a un médico para obtener asesoramiento sobre el tratamiento. <p>En caso de contacto con la piel o la ropa:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Quítese la ropa contaminada. • Enjuague la piel inmediatamente con abundante agua durante 15 a 20 minutos. • Llame a un centro de toxicología o a un médico para obtener asesoramiento sobre el tratamiento. <p>NÚMERO DE LÍNEA DIRECTA</p> <p>Tenga el recipiente o la etiqueta del producto con usted cuando llame a un centro de control de intoxicaciones o a un médico, o vaya a recibir tratamiento. También puede comunicarse con el Rocky Mountain Poison Control Center al 1-800-331-3148 para obtener información sobre el tratamiento médico de emergencia.</p> <p>NOTA AL MÉDICO</p> <p>Este producto es un piretroide. Si se han ingerido grandes cantidades, se debe evacuar el estómago y los intestinos. El tratamiento es sintomático y de soporte. Las grasas, aceites y alcohol digeribles pueden aumentar la absorción, por lo que deben evitarse.</p>	<p>If in Eyes</p> <ul style="list-style-type: none"> • Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15-20 minutes. • Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye. • Call a poison control center or doctor for treatment advice. <p>If Swallowed:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Call a poison control center or doctor immediately for treatment advice. • Have person sip a glass of water if able to swallow. • Do not induce vomiting unless told to do so by a poison control center or doctor. • Do not give anything by mouth to an unconscious person. <p>If Inhaled:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Move person to fresh air. • If person is not breathing, call 911 or an ambulance, then give artificial respiration, preferably by mouth-to-mouth, if possible. • Call a poison control center or doctor for treatment advice. <p>If on Skin or Clothing:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Take off contaminated clothing. • Rinse skin immediately with plenty of water for 15-20 minutes. • Call a poison control center or doctor for treatment advice. <p>HOTLINE NUMBER</p> <p>Have the product container or label with you when calling a poison control center or doctor or going for treatment. You may also contact the Rocky Mountain Poison Control Center at 1-800-331-3148 for emergency medical treatment information.</p> <p>NOTE TO PHYSICIAN</p> <p>This product is a pyrethroid. If large amounts have been ingested, the stomach and intestines should be evacuated. Treatment is symptomatic and supportive. Digestible fats, oils, or alcohol may increase absorption and so should be avoided.</p>
CONSEJOS DE PRECAUCIÓN	PRECAUTIONARY STATEMENTS
Peligros para las personas y los animales domésticos PRECAUCIÓN	Hazards to Humans and Domestic Animals CAUTION

Provoca irritación ocular moderada. Nocivo si se ingiere, inhala o absorbe a través de la piel. Evite respirar el polvo o el rocío del aerosol. Evite el contacto con la piel, los ojos o la ropa. Lávese bien con agua y jabón después de la manipulación y antes de comer, beber, masticar chicle, consumir tabaco o ir al baño. Retire y lave la ropa contaminada antes de volver a usarla. El contacto prolongado o frecuente con la piel puede causar reacciones alérgicas en algunas personas.

Causes moderate eye irritation. Harmful if swallowed, inhaled, or absorbed through skin. Avoid breathing dust or spray mist. Avoid contact with skin, eyes, or clothing. Wash thoroughly with soap and water after handling and before eating, drinking, chewing gum, using tobacco, or using the toilet. Remove and wash contaminated clothing before reuse. Prolonged or frequently repeated skin contact may cause allergic reactions in some individuals.

EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL (EPP)

Los mezcladores, los cargadores, los aplicadores y otros manipuladores deben usar:

- Camisa de manga larga y pantalones largos
- Guantes a prueba de agua o guantes resistentes a sustancias químicas hechos de laminado de barrera, caucho de butilo (≥14 mils), caucho de nitrilo (≥14 mils), caucho de neopreno (≥14 mils), caucho natural (≥14 mils), polietileno, cloruro de polivinilo (PVC) (≥14 mils) o vitón (≥14 mils)
- Calzado más calcetines
- Gafas protectoras

Los mezcladores y cargadores que realizan aplicaciones aéreas de algodón deben usar como mínimo:

- Camisa de manga larga y pantalones largos
- Guantes resistentes a sustancias químicas hechos de laminado de barrera, caucho de butilo (≥14 mils), caucho de nitrilo (≥14 mils), caucho de neopreno (≥14 mils), caucho natural (≥14 mils), polietileno, cloruro de polivinilo (PVC) (≥14 mils) o vitón (≥14 mils)
- Calzado más calcetines
- Gafas protectoras

Deseche la ropa y otros materiales absorbentes que hayan estado empapados o fuertemente contaminados con el concentrado de este producto. No los reutilice. Siga las instrucciones del fabricante para la limpieza y el mantenimiento del EPP. Si no hay instrucciones para los equipos lavables, utilice detergente y agua caliente. Mantenga y lave el EPP por separado de otras prendas de lavandería.

PERSONAL PROTECTION EQUIPMENT (PPE)

Mixers, Loaders, Applicators, and other handlers must wear:

- Long-sleeved shirt and long pants
- Waterproof gloves or chemical-resistant gloves made of barrier laminate, butyl rubber (≥ 14 mils), nitrile rubber (≥ 14 mils), neoprene rubber (≥ 14 mils), natural rubber (≥ 14 mils), polyethylene, polyvinyl chloride (PVC) (≥ 14 mils), or viton (≥ 14 mils)
- Shoes plus sock
- Protective eyewear

Mixers and Loaders supporting aerial applications to cotton must wear at a minimum:

- Long-sleeved shirt and long pants
- Chemical-resistant gloves made of barrier laminate, butyl rubber (≥ 14 mils), nitrile rubber (≥ 14 mils), neoprene rubber (≥ 14 mils), natural rubber (≥ 14 mils), polyethylene, polyvinyl chloride (PVC) (≥ 14 mils), or viton (≥ 14 mils)
- Shoes plus socks
- Protective eyewear

Discard clothing and other absorbent materials that have been drenched or heavily contaminated with this product's concentrate. Do not reuse them. Follow manufacturer's instructions for cleaning/maintaining PPE. If no such instructions for washables, use detergent and hot water. Keep and wash PPE separately from other laundry.

REQUISITOS DE SEGURIDAD DEL USUARIO

USER SAFETY REQUIREMENTS

CONTROLES DE INGENIERÍA

ENGINEERING CONTROLS

RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD DEL USUARIO

USER SAFETY RECOMMENDATIONS

Los usuarios deben:

- Retire la ropa inmediatamente si el plaguicida entra en el interior. Luego lávese bien y póngase ropa limpia.
- Retire el EPP inmediatamente después de manipular este producto. Lave el exterior de los guantes antes de quitárselos. Tan pronto como sea posible, lávese bien y póngase ropa limpia.

Users should:

- Remove clothing immediately if pesticide gets inside. Then wash thoroughly and put on clean clothing.
- Remove PPE immediately after handling this product. Wash outside of gloves before removing. As soon as possible, wash thoroughly and change into clean clothing.

REQUISITOS DE USO AGRÍCOLA DEL ESTÁNDAR PARA LA PROTECCIÓN DEL TRABAJADOR (WORKER PROTECTION STANDARD, WPS)

WORKER PROTECTION STANDARD (WPS) AGRICULTURAL USE REQUIREMENTS

Utilice este producto solo de acuerdo con su etiquetado y con el Estándar para la Protección del Trabajador, 40 CFR parte 170. Este estándar contiene requisitos para la protección de trabajadores agrícolas en granjas, bosques, criaderos e invernaderos, y manipuladores de plaguicidas agrícolas. Contiene requisitos de capacitación, descontaminación, notificación y asistencia de emergencia. También contiene instrucciones y excepciones específicas relacionadas con las declaraciones de esta etiqueta sobre el equipo de protección personal (EPP) y los intervalos de acceso restringido. Los requisitos de esta casilla solo se aplican a los usos de este producto que están cubiertos por el Estándar para la Protección del Trabajador.

Use this product only in accordance with its labeling and with the Worker Protection Standard, 40 CFR part 170. This Standard contains requirements for the protection of agricultural workers on farms, forests, nurseries, and greenhouses, and handlers of agricultural pesticides. It contains requirements for training, decontamination, notification, and emergency assistance. It also contains specific instructions and exceptions pertaining to the statements on this label about personal protective equipment (PPE), and restricted-entry intervals. The requirements in this box only apply to uses of this product that are covered by the Worker Protection Standard.

No ingrese ni permita que el trabajador ingrese a áreas tratadas durante el intervalo de acceso restringido (REI) de 12 horas.

Do not enter or allow worker entry into treated areas during the restricted-entry interval (REI) of 12 hours.

<p>El EPP requerido para obtener acceso temprano a las áreas tratadas que se permiten en virtud del Estándar para la Protección del Trabajador y que implica el contacto con cualquier elemento que haya sido tratado, como plantas, suelos o agua, es: Overol, guantes resistentes al agua, calzado y calcetines.</p>	<p>PPE required for early entry to treated areas that is permitted under the Worker Protection Standard and that involves contact with anything that has been treated, such as plants, soil, or water is: Coveralls; Waterproof gloves; and Shoes plus socks.</p>
<p>PELIGROS MEDIOAMBIENTALES</p>	<p>ENVIRONMENTAL HAZARDS</p>
<p>Este plaguicida es extremadamente tóxico para los peces y los invertebrados acuáticos. Utilice con precaución al aplicar en áreas cercanas a cualquier cuerpo de agua. No aplique directamente sobre el agua, en áreas con presencia de aguas superficiales o en áreas intermareales por debajo de la marca de pleamar media. No realice aplicaciones cuando las condiciones climáticas favorezcan la deriva de las áreas tratadas. La deriva y la escorrentía de las áreas tratadas pueden ser peligrosas para los organismos acuáticos de las áreas vecinas. No contamine el agua al desechar las aguas del lavado del equipo.</p> <p>Este producto es altamente tóxico para las abejas expuestas al tratamiento directo o a los residuos en cultivos en floración o malezas. No aplique este producto ni permita que se desvíe a cultivos en floración o malezas si las abejas visitan el área de tratamiento. Proteja a los insectos polinizadores siguiendo las instrucciones de la etiqueta destinadas a minimizar la deriva y reducir el riesgo para estos organismos.</p> <p>El uso de la bifentrina está prohibido en áreas que pueden provocar la exposición de especies en peligro de extinción a la bifentrina. Antes de utilizarla en un condado en particular, comuníquese con el servicio de extensión local para conocer los procedimientos y las precauciones que se deben tomar para proteger las especies en peligro de extinción.</p>	<p>This pesticide is extremely toxic to fish and aquatic invertebrates. Use with care when applying in areas adjacent to any body of water. Do not apply directly to water, to areas where surface water is present or to intertidal areas below the mean high water mark. Do not make applications when weather conditions favor drift from treated areas. Drift and runoff from treated areas may be hazardous to aquatic organisms in neighboring areas. Do not contaminate water when disposing of equipment wash waters.</p> <p>This product is highly toxic to bees exposed to direct treatment or residues on blooming crops or weeds. Do not apply this product or allow it to drift to blooming crops or weeds if bees are visiting the treatment area. Protect pollinating insects by following label intended to minimize drift to reduce risk to these organisms.</p> <p>The use of bifenthrin is prohibited in areas that may result in exposure of endangered species to bifenthrin. Prior to use in a particular county contact the local extension service for procedures and precautions to use to protect endangered species.</p>
<p>PELIGROS FÍSICOS/QUÍMICOS</p>	<p>PHYSICAL/CHEMICAL HAZARDS</p>
<p>ALMACENAMIENTO Y ELIMINACIÓN DE RECIPIENTES DE PLAGUICIDAS</p>	<p>STORAGE AND PESTICIDE CONTAINER DISPOSAL</p>
<p>No contamine el agua, los alimentos ni los forrajes durante el almacenamiento y la eliminación. Almacenamiento de plaguicidas Mantener fuera del alcance de los niños y animales. Almacene solamente en recipientes originales. Almacene en un lugar fresco y seco y evite el exceso de calor. No almacene a temperaturas inferiores a 0 °C (32 °F). No coloque el concentrado ni el material diluido en recipientes para alimentos o bebidas. En caso de derrame, evite el contacto, aisle el área y mantenga alejados a los animales y a las personas no protegidas. Contenga los derrames. Comuníquese con CHEMTREC (Transporte y Derrames): (800) 424-9300. Para evitar derrames: Si es líquido, cubra el área circundante o utilice para absorber arena, arena para gatos o arcilla comercial. Si el material está seco, cúbralo para evitar la dispersión. Coloque el paquete dañado en un recipiente de retención. Identifique el contenido. Eliminación de plaguicidas Los desechos de plaguicidas son tóxicos. La eliminación incorrecta del exceso de plaguicida, mezcla de pulverización o líquido resultante del enjuague constituye una violación de la ley federal. Si estos desechos no pueden ser eliminados mediante su uso de acuerdo con las instrucciones de la etiqueta, póngase en contacto con su Agencia Estatal de Control Ambiental o de Plaguicidas, o con el representante de Desechos Peligrosos de la Oficina Regional de la EPA más cercana para obtener orientación. Manipulación del recipiente Recipientes plásticos no recargables (capacidad igual o inferior a 5 libras): no reutilice ni vuelva a llenar este recipiente. Enjuague el recipiente tres veces inmediatamente después de vaciar. Enjuague tres veces de la siguiente manera: vacíe el contenido restante en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla. Llene el recipiente hasta 1/4 de su capacidad con agua y cierre herméticamente. Agite durante 10 segundos. Vierta el enjuague en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla o almacene el enjuague para su uso o eliminación posterior. Drene durante 10 segundos después de que el flujo comience a gotear. Repita este procedimiento dos veces más. Luego, ofrezca el recipiente para reciclaje si está disponible. Bolsas de polietileno y poliláminas no recargables: no reutilice ni vuelva a llenar este recipiente. Para vaciar de manera completa la bolsa de plástico, agite y golpee suavemente los lados y la parte inferior para aflojar las partículas que se pegan. Vacíe los residuos en el equipo de aplicación o fabricación. A continuación, ofrézcalos para su reciclaje, si está disponible, o elimine la bolsa de plástico vacía en un vertedero sanitario, o</p>	<p>Do not contaminate water, food or feed by storage and disposal. Pesticide Storage Keep out of reach of children and animals. Store in original containers only. Store in a cool dry place and avoid excess heat. Do not store at temperatures below 32°F (0°C). Do not put concentrate or diluted material into food or drink containers. In case of spill, avoid contact, isolate area and keep out animals and unprotected persons. Confine spills. Call CHEMTREC (Transportation and Spills): (800) 424-9300. To confine spill: If liquid, dike surrounding area or absorb with sand, cat litter or commercial clay. If dry material, cover to prevent dispersal. Place damaged package in a holding container. Identify contents. Pesticide Disposal Pesticide wastes are toxic. Improper disposal of excess pesticide, spray mixture, or rinsate is a violation of Federal law. If these wastes cannot be disposed of by use according to label instructions, contact your State Pesticide or Environmental Control Agency, or the Hazardous Waste representative of the nearest EPA Regional Office for guidance. Container Handling Non-refillable plastic containers (capacity equal to or less than 5 pounds): Do not reuse or refill this container. Triple rinse container promptly after emptying. Triple rinse as follows: Empty the remaining contents into application equipment or a mix tank. Fill the container 1/4 full with water and close tightly. Shake for 10 seconds. Pour rinsate into application equipment or a mix tank or store rinsate for later use or disposal. Drain for 10 seconds after the flow begins to drip. Repeat this procedure two more times. Then offer container for recycling if available. Non-refillable polyethylene and polyfoil bags: Do not reuse or refill this container. Completely empty plastic bag by shaking and tapping sides and bottom to loosen clinging particles. Empty residue into application or manufacturing equipment. Then offer for recycling, if available, or dispose of empty plastic bag in a sanitary landfill or by other procedures approved by state and local authorities. Do not burn, unless allowed by state and local ordinances.</p>

mediante otros procedimientos aprobados por las autoridades estatales y locales. No queme, a menos que lo permitan las ordenanzas estatales y locales.

Recipientes plásticos recargables (capacidad igual o superior a 5 libras): llene este recipiente con plaguicidas solamente. No reutilice este recipiente para ningún otro propósito. La limpieza del recipiente antes de su eliminación final es responsabilidad de la persona que desecha el recipiente. La limpieza antes de rellenar es responsabilidad del rellenador. Enjuague tres veces o enjuague a presión. **Enjuague tres veces de la siguiente manera:** para limpiar antes de la eliminación final, vacíe el contenido restante de este recipiente en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla. Llene el recipiente aproximadamente un 10 por ciento con agua. Agite vigorosamente o recircule el agua con la bomba durante 2 minutos. Vierta o bombee el enjuague en el equipo de aplicación o en el sistema de recolección de enjuague. Repita este procedimiento de enjuague dos veces más. **Enjuague a presión de la siguiente manera:** vacíe el contenido restante en el equipo de aplicación o en el tanque de mezcla. Mantenga el recipiente boca abajo sobre el equipo de aplicación o el tanque de mezcla o recoja el líquido de enjuague para su uso o eliminación posterior. Inserte la boquilla de enjuague a presión en el costado del recipiente y enjuague a aproximadamente a 40 PSI durante al menos 30 segundos. Drene durante 10 segundos después de que el flujo comience a gotear. A continuación, ofrézcalo para reciclaje, si está disponible, o reacondicionamiento, si corresponde, o pínchelos y elimínelos en un vertedero sanitario, o mediante otros procedimientos aprobados por las autoridades estatales y locales.

Refillable plastic containers (capacity equal to or greater than 5 pounds): Refill this container with pesticide only. Do not reuse this container for any other purpose. Cleaning the container before final disposal is the responsibility of the person disposing of the container. Cleaning before refilling is the responsibility of the refiller. Triple rinse or pressure rinse. **Triple rinse as follows:** To clean before final disposal, empty the remaining contents from this container into application equipment or a mix tank. Fill container about 10 percent full with water. Agitate vigorously or recirculate water with the pump for 2 minutes. Pour or pump rinsate into application equipment or rinsate collection system. Repeat this rinsing procedure two more times. **Pressure rinse as follows:** Empty the remaining contents into application equipment or mix tank. Hold container upside down over application equipment or mix tank or collect rinsate for later use or disposal. Insert pressure rinsing nozzle in the side of the container and rinse at about 40 PSI for at least 30 seconds. Drain for 10 seconds after the flow begins to drip. Then offer for recycling if available or reconditioning if appropriate or puncture and dispose of in a sanitary landfill, or by other procedures approved by state and local authorities.

Para obtener instrucciones de uso completas, consulte la etiqueta del producto.

Brigade y FMC son marcas comerciales de FMC Corporation o una filial. ©2025 FMC Corporation. Todos los derechos reservados.

Fecha: 03/21/25

Brigade and FMC are trademarks of FMC Corporation and/or an affiliate. ©2025 FMC Corporation. All rights reserved.

Date: 03/21/25